|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Logo  Description automatically generated** | **الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)  الاجتماع الثامن والعشرون، اجتماع افتراضي، 28-24 مايو 2021** | | **A close up of a sign  Description automatically generated** |
|  | |  | |
|  | | **الوثيقة TDAG-21/13-A** | |
|  | | **13 أبريل 2021** | |
|  | | **الأصل: بالإنكليزية** | |
| رئيس فريق التنسيق بين القطاعات | | | |
| التقرير المرحلي لفريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) المعني بالقضايا ذات الاهتمام المشترك | | | |
|  | | | |
| **ملخص:**  تتضمن هذه الوثيقة تقريراً مرحلياً لفريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) المعني بالقضايا ذات الاهتمام المشترك، يسلط الضوء على الاستنتاجات التي خلص إليها اجتماعه الأخير، الذي عُقد افتراضياً، في 12 مارس 2021.  **الإجراء المطلوب:**  يُدعى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG) إلى الإحاطة علماً بهذه الوثيقة وتقديم التوجيهات التي يراها مناسبة.  **المراجِع:**  [القرار 191](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/RES-191-E.pdf) (المراجَع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين. | | | |

# 1 مقدمة

يتألف [فريق التنسيق بين القطاعات (ISCG)](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/default.aspx) المعني بالقضايا ذات الاهتمام المشترك من ممثلين لكل من الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) والفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) والفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)، ويختص بتحديد المواضيع المشتركة بين قطاعات الاتحاد الثلاثة والأمانة العامة، وآليات تعزيز التعاون والتنسيق في جميع القطاعات بشأن القضايا التي تحظى باهتمام مشترك، تلافياً لازدواج الجهود وتحقيقاً للاستخدام الأمثل لموارد الاتحاد، وفقاً لأحكام [القرار 191 (المراجَع في دبي، 2018)](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/RES-191-E.pdf) الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين.

وينظر فريق التنسيق بين القطاعات في الأنشطة الحالية والجديدة وتوزيعها على قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) وقطاع تنمية الاتصالات (ITU-D) بالاتحاد الدولي للاتصالات، لتوافق عليها الدول الأعضاء في الاتحاد وفقاً لإجراءات الموافقة على المسائل الدراسية الجديدة والمراجَعة. كما ينظر الفريق في التقارير المقدمة من مديري مكاتب الاتحاد الثلاثة ومن فريق المهام المعني بالتنسيق بين القطاعات (ISC-TF) بشأن خيارات تحسين التعاون على مستوى الأمانة لضمان أوثق تنسيق ممكن.

وقد اجتمع فريق التنسيق بين القطاعات مرتين، في يونيو 2020، ومارس 2021، منذ أن قدم تقريره الأخير إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات. ومن المقرر أن يعقد اجتماعه المقبل في 1 سبتمبر 2021.

وخلال الاجتماع الأخير لفريق التنسيق بين القطاعات، عرضت أمانة الفريق النسخة المحدّثة من الموقع الإلكتروني للاتحاد [للتنسيق بين القطاعات](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/intersectoral-coordination.aspx). وفيما يلي التغييرات الرئيسية التي طرأت عليه:

- فُعّل الرابط إلى "تنسيق الأنشطة بين القطاعات" في [الصفحة الرئيسية للأمانة العامة للاتحاد](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/default.aspx) بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

- ستُنشر التقارير المقدمة من فريق المهام المعني بالتنسيق بين القطاعات في الصفحة الإلكترونية للتنسيق بين القطاعات.

- حُدّثت [الصفحة الإلكترونية لفريق التنسيق بين القطاعات](https://www.itu.int/en/general-secretariat/Pages/ISCG/default.aspx) ببيانات اتصال جديدة (البريد الإلكتروني: [iscg@itu.int](mailto:iscg@itu.int) وقائمة العناوين البريدية)؛ ويُتاح حالياً النفاذ إلى الوثائق بحيازة حساب في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES)؛ وسيتمكن كل عضو في الاتحاد، أيا كان القطاع الذي ينتمي إليه، من النفاذ إلى الوثائق المتعلقة بالتنسيق بين القطاعات التي ستُنشر على هذه الصفحة الإلكترونية.

وطلب أعضاء فريق التنسيق بين القطاعات إضافة رابط صفحة الفريق الإلكترونية إلى المواقع الإلكترونية للأفرقة الاستشارية الثلاثة على نحو منسّق.

وستواصل أمانة الفريق العمل من أجل تحسين مستوى النفاذ إلى الموقع الإلكتروني، وكذلك إلى المعلومات المتعلقة بالاجتماعات، فترجو من الأعضاء إبلاغها بما قد يواجههم من صعوبات في النفاذ. وفيما يخص تصميم الموقع وتنسيقه، ستؤخذ الشواغل المتصلة بهما في الاعتبار في مشروع الموقع الإلكتروني الجديد للاتحاد.

# 2 تعزيز التعاون والأنشطة المشتركة بشأن القضايا ذات الاهتمام المشترك

خلال الاجتماع الأخير لفريق التنسيق بين القطاعات، عرضت الأمانة نموذجاً جديداً لجداول التقابل يتضمن المعلومات الواردة من الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات وفقاً للتغييرات الهيكلية الطارئة على قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد التي جرت الموافقة عليها خلال اجتماع هذا الفريق الاستشاري، الذي عُقد في يناير 2021.

ويمكن الاطلاع على هذه الوثيقة بالرمز [ISCG/21-4/05-E](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202021/ISCG-21-1-04-E-MappingTablesTemplates.docx). وطلب رئيس فريق التنسيق إلى الأفرقة الاستشارية الثلاثة استعراض جداول التقابل وتحديثها بناءً على ذلك، وتقديم الوثيقة النهائية إلى أمانة فريق التنسيق ([iscg@itu.int](mailto:iscg@itu.int)) لتُنشر في الموقع الإلكتروني للفريق.

وأعرب رئيس فريق التنسيق بين القطاعات أيضاً عن رغبته في رفع جدول التقابل المتعلق بالقرارات (انظر [هنا](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ISCT_Mapping_Tables/Mapping-Resolutions.pdf)) إلى عناية الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات، إذ يمكن استعراضه وتحديثه مع مراعاة الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021 (WTDC-21).

كما عرضت أمانة الفريق تقريراً مرحلياً عن موضوع "تغير المناخ" الرئيسي الذي يمكن الاطلاع عليه في الوثيقة [ISCG/21-1/05](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202021/ISCG-21-1-05-E-ClimateChange.docx).

وعُرضت في الاجتماع مساهمة مقدمة من الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) بشأن "التوعية بإمكانية النفاذ في الاتحاد الدولي للاتصالات"، تقترح إجراء اختبار تجريبي لإمكانية النفاذ، بناءً على خبرة قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد (انظر [TSAG-TD1014](file://C:\Users\sukenik\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\VM18KGGB\A%20contribution%20from%20TSAG%20was%20presented%20on%20)). وسيُبحث هذا الموضوع وينسَّق في إطار فريق المهام المعني بالتنسيق بين القطاعات (ISC-TF)، فاتفق أعضاء فريق التنسيق بين القطاعات (ISCG) أيضاً على بحث موضوع "إمكانية النفاذ" كموضوع محدد، وطلب إلى فريق المهام أن يقدم إليه تقريراً عن هذا الموضوع في الاجتماع المقبل لفريق التنسيق الذي سيُعقد في سبتمبر 2021.

وقدم الاتحاد الروسي مساهمة بشأن "تنسيق المواقع الإلكترونية للاتحاد الدولي للاتصالات" (انظر [ISCG/21-1/06](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202021/ISCG-21-1-06-Harmonisation%20of%20the%20ITU%20websites%20(Russia%20Fed.).docx)) توضح عدة تحديات يواجهها المستخدِم عند النفاذ إلى الموقع الإلكتروني، فضلاً عن ضرورة تسريع عملية تنسيق المواقع الإلكترونية لقطاعات الاتحاد الثلاثة.

وكان رئيس شعبة الاتصالات الاستراتيجية من بين الحاضرين في اجتماع فريق التنسيق بين القطاعات، فرحب بمساهمة الاتحاد الروسي وأوضح الأعمال الجاري تنفيذها فعلياً لتحسين الموقع الإلكتروني، ومشروع الموقع الإلكتروني الجديد للاتحاد، الذي سيُعرض على المجلس في دورته لعام 2021 (انظر [ISCG/21-1/INF/1-E](https://www.itu.int/en/general-secretariat/ties/ISCGDocumentLibrary/1st%20Meeting%202021/ISCG-21-1-INF%201-Progress%20report%20on%20the%20New%20ITU%20Website.docx)).

كما أبدى أعضاء فريق التنسيق بين القطاعات تعليقات بشأن جملة مواضيع منها ضرورة تنسيق إجراءات المشاركة عن بُعد لتعدد المنصات المختلفة التي تستخدمها القطاعات حالياً. وطلب رئيس فريق التنسيق تقديم تقرير عن هذا الموضوع كذلك إلى الاجتماع المقبل للفريق.

وأخيراً، عرض فريق التنسيق بين القطاعات بيان اتصال صادر إلى اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG)، الذي عُقد في مارس. فخلال ذلك الاجتماع، اتفق أعضاء الفريق الاستشاري على ضرورة أن تواصل المكاتب الثلاثة، مكتب تنمية الاتصالات (BDT) ومكتب الاتصالات الراديوية (BR) ومكتب تقييس الاتصالات (TSB)، أداء مهمة تحديث جداول التقابل. وتتولى دائرة لجان الدراسات بمكتب الاتصالات الراديوية استعراض هذه الجداول بانتظام.

ودعا الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية أيضاً فريق التنسيق بين القطاعات إلى النظر في المقترحات المقدمة خلال اجتماع الفريق الاستشاري، ومنها تنسيق المبادئ التوجيهية المتعلقة بكيفية تحديد الإنجازات/النواتج الرئيسية لقطاعي الاتصالات الراديوية وتقييس الاتصالات التي ينبغي توجيهها إلى قطاع تنمية الاتصالات لدعم أنشطته، ولا سيما المتعلقة منها بالمواضيع البالغة الأهمية للبلدان النامية.

# 3 الخلاصة

يُدعى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات إلى مناقشة هذه الوثيقة وتقديم تعليقات ومقترحات إلى فريق التنسيق بين القطاعات بشأن المواضيع التي عُرضت في اجتماع فريق التنسيق، وما يمكن الاضطلاع به من أنشطة أخرى مشتركة فيما بين جميع القطاعات و/أو على المستوى الثنائي، والآليات الكفيلة بتعزيز التعاون.

وسيعقد فريق التنسيق بين القطاعات اجتماعه المقبل، افتراضياً، في 1 سبتمبر 2021. وستُنشر معلومات مفصّلة عن الاجتماع في [بوابة أحداث الاتحاد الدولي للاتصالات](https://www.itu.int/en/events/Pages/default.aspx).

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ